

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 STATE 115348

ORIGIN NEA-10

INFO OCT-01 ISO-00 OPR-02 SSO-00 /013 R

DRAFTED BY NEA/AFN:TSWILKINSON:-OPR/LS:JRPEREZ:LWOLFE:PG

APPROVED BY NEA/AFN:WSWEISLOGEL

-----192345Z 093708 /13

O 192232Z MAY 77

FM SECSTATE WASHDC

TO AMEMBASSY RABAT IMMEDIATE

UNCLAS STATE 115348

E.O. 11652:N/A

TAGS: TECH, MO

SUBJECT: DRAFT MEMORANDUM OF UNDERSTANDING FOR TECHNICAL
COOPERATION IN THE EARTH SCIENCES

REF: RABAT 2696

1. THE ENGLISH AND FRENCH TEXTS OF THE MEMORANDUM HAVE
BEEN COMPARED BY LANGUAGE SERVICES DIVISION AND HAVE BEEN
FOUND TO AGREE IN ALL SUBSTANTIVE RESPECTS, WITH THE
FOLLOWING EXCEPTIONS:

2. TITLE: THE ENGLISH WORD "MEMORANDUM" IS RENDERED BY
THE FRENCH WORD PROTOCOLE ONLY IN THE TITLE AND ARTICLE
I OF THE FRENCH TEXT. FOR THE SAKE OF CONSISTENCY, IT
IS SUGGESTED THAT THE WORD "MEMORANDUM" BE USED THROUGHOUT
THE FRENCH TEXT.

3. ARTICLE I (B), LINES 2-3: SUGGEST THAT "TO AUGMENT
THE TECHNICAL CAPABILITIES..." BE TRANSLATED AS "...LE
RENFORCEMENT DE LA CAPACITE TECHNIQUE..."

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 STATE 115348

4. ARTICLE I (B), LINES 9-10: SUGGEST THAT "...COMPATI-
BLE WITH EXISTING U.S. LAWS, EXECUTIVE ORDERS, REGULA-
TIONS, AND POLICIES..." BE TRANSLATED AS "...COMPATI-
BILITE AVEC LA LEGISLATION, LES DECRETS PRESIDENTIELS,
LES REGLEMENTS ET LES PRINCIPES DIRECTEURS EN VIGEUR
AUX ETATS-UNIS..."

CHRISTOPHER

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptoning: X
Capture Date: 01-Jan-1994 12:00:00 am
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: AGREEMENT DRAFT, GEOLOGY, SCIENTIFIC COOPERATION, TEXT
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Sent Date: 19-May-1977 12:00:00 am
Decapton Date: 01-Jan-1960 12:00:00 am
Decapton Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01-Jan-1960 12:00:00 am
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1977STATE115348
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: OPR/LS:JRPEREZ:LWOLFE:PG
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Expiration:
Film Number: D770179-0590
Format: TEL
From: STATE
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1977/newtext/t19770538/aaaabgwl.tel
Line Count: 63
Litigation Code IDs:
Litigation Codes:
Litigation History:
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Message ID: 50cacc8f-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Office: ORIGIN NEA
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: 77 RABAT 2696
Retention: 0
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Content Flags:
Review Date: 25-Jan-2005 12:00:00 am
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review Media Identifier:
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
SAS ID: 2446631
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: DRAFT MEMORANDUM OF UNDERSTANDING FOR TECHNICAL COOPERATION IN THE EARTH SCIENCES
TAGS: TECH, MO
To: RABAT
Type: TE
vdkvgwkey: odbc://SAS/SAS.dbo.SAS_Docs/50cacc8f-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Review Markings:
Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
22 May 2009
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 22 May 2009